

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Nr. 162.

Montag, 15. Juli

1912.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierfachjährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.  
Erscheint: Werktag nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 1295, Redaktion Nr. 4574.

Ankündigungen: Die 1spaltige Grundseite oder deren Raum im Ankündigungssteile 30 Pf., die 2spaltige Grundseite oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstisch (Eingangs) 150 Pf. Preismäßig auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Se. Majestät der König ist mit Ihren Königl. Hoheiten den Prinzen-Söhnen und Prinzessinnen-Töchtern im Nordseebade Juist zu längerem Aufenthalt eingetroffen.

Gestern nahm in Frankfurt in Gegenwart des Prinzen Heinrich von Preußen und des Großherzogs und der Großherzogin von Hessen das 17. Deutsche Bundes- und Goldene Jubiläumsjubiläum 1912 seinen Anfang.

Fünfundzwanzig Häuser des Kirchdorfs Debstedt im Kreise Vechta (Hannover) sind durch Feuer zerstört worden.

Auf dem Bodensee bei Rorschach kenterten zwei mit Ausflüglern besetzte Boote. 11 Personen ertranken.

General Garibaldi meldet einen Sieg der italienischen Truppen bei Sidi Ali.

Vier chinesische Minister, darunter der Finanzminister, sind zurückgetreten.

Bei Hindale, einem Vororte von Chicago, stieß ein Expresszug mit einem Postzuge zusammen. Zahlreiche Fahrgäste wurden verletzt. Bisher sind 13 Leichen geborgen.

### Amtlicher Teil.

#### Finanzministerium.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Ober-Postklassenklassierer Rechnungsrat Müller in Dresden den ihm von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, verliehenen Roten Adler-Orden 4. Klasse mit der Zahl 50 anlege.

#### Ministerium des Kultus und öffentlichen Unterrichts.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Professor am Gymnasium zu Burzen Dr. phil. Gottreich Christian Lohse anlässlich seines Übertrittes in den Ruhestand den Titel und Rang als Studienrat zu verleihen.

Vom 1. Oktober 1912 ab erhält der an der Linie Reichenhain-Höhla gelegene, bisher mit Heckendorf b. Oberan bezeichnete Bahnhof den Namen „Heckendorf (Höhatal)“. Sgl. Gen.-Dir. der Sächs. Staatsseisenbahnen.

Auf Grund von § 16 der Verordnung vom 21. Mai 1912, die Wahlen zum Landes-Gesundheitsamt betreffend, wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der nach II § 1 slg. der genannten Verordnung am 9. Juli 1912 vorgenommenen Wahl

Herr Apotheker Richard Schramm in Dresden als außerordentliches Mitglied, und als Stellvertreter Herr Apotheker Johannes Thieme in Dresden, sowie

Herr Apotheker Hermann Wienhold in Leipzig gewählt worden sind.

Dresden, den 13. Juli 1912.

Das Königliche Landes-Gesundheitsamt,  
III. Abteilung.

#### Achtuhrladenschluß in Roswein.

Nachdem mehr als zwei Drittel der beteiligten Inhaber offener Verkaufsstellen im Handelsgewerbe in der Stadt Roswein sich für die Einführung des Achtuhrladenschlusses für alle offenen Verkaufsstellen dafelbst ausgesprochen haben, ordnet die Königliche Kreishauptmannschaft folgendes an:

Die offenen Verkaufsstellen im Handelsgewerbe in Roswein müssen auch in der Zeit von 8 bis 9 Uhr abends für den geschäftlichen Verkehr geschlossen sein.

Diese Anordnung tritt außer Kraft

1. bei unvorhergesehenen Notfällen,
2. an den Vorabenden vor Sonn- und Feiertagen,
3. an den letzten drei Wochen vor Weihnachten und
4. an den letzten drei Tagen vor Ostern und Pfingsten.

Die Vorschriften der §§ 139c und 139d der Reichsgewerbeordnung werden durch vorstehende Bestimmungen nicht berührt.

Als beteiligte Geschäftsinhaber sind alle Inhaber offener Verkaufsstellen im Handelsgewerbe in Roswein anzusehen.

Während der Zeit, wo die Verkaufsstellen auf Grund gegenwärtiger Anordnung geschlossen sein müssen, ist der Verkauf von Waren der in denselben geführten Art sowie das Feilbieten von solchen Waren auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen oder an anderen öffentlichen Orten oder ohne vorherige Bestellung von Haus zu Haus im siegenden Gewerbebetriebe — § 42b Abs. 1 Ziffer 1 des Ges. — sowie im Gewerbebetrieb im Umherziehen — § 55 Abs. 1 des Ges. — verboten. Ausnahmen können von der Ortspolizeibehörde zugelassen werden.

Zwiderhandlungen unterliegen der Strafbestimmung in § 146a der Reichsgewerbeordnung.

Diese Anordnung tritt am 1. August 1912 in Kraft. Leipzig, am 12. Juli 1912.

#### Sonderkurs für staatsbürgerliche Bildung und Erziehung.

Die Vereinigung für staatsbürgerliche Bildung und Erziehung veranstaltet vom 12. bis 17. August in Jena einen sechstägigen Sonderkurs für staatsbürgerliche Bildung und Erziehung. Der Kursus gliedert sich an die von Universitätsprofessor Dr. Stein alljährlich veranstalteten wissenschaftlichen Ferienkurse (über Naturwissenschaft, Pädagogik, Religionswissenschaft, Physiologie, Philosophie, Literatur, Kunstgeschichte, Vortragskunst) an. Etwa 600 Damen und Herren aus den verschiedensten Berufskreisen nehmen alljährlich an diesen Veranstaltungen teil, darunter zahlreiche Ausländer.

Die „staatsbürgerliche Woche“ der Vereinigung umfaßt sieben je sechsstündige Vortragsreihen, und zwar: 1. Wissenschaftliche Kurse über das deutsche Staats- und Wirtschaftsleben; Universitätsprofessor Dr. E. Brandenburg, Leipzig: „Die Hauptprobleme der allgemeinen Staatslehre und Politik“. — Dr. Geßden, Professor des öffentlichen Rechts an der Handels Hochschule in Köln: „Die Reichsverfassung und ihre Bedeutung für den Staatsbürger“. — Dr. R. Hennig, Friedenau, Herausgeber der Monatschrift „Weltverkehr“: „Deutschlands Anteil am Weltverkehr“ (mit Lichtbildern). — 2. Pädagogisch-praktische Kurse über die Methodik der staatsbürgerlichen Erziehung (mit praktischen Unterrichtsbeispielen); Dr. Rühlmann, Leipzig: „Grundsätzliche Fragen der staatsbürgerlichen Erziehung.“ — Gymnasialdirektor Prof. E. Stutzer, Görlitz: „Staatsbürgerliche Bildung und Erziehung in den höheren Schulen.“ — Dr. A. Schröder, Oberlehrer an der öffentlichen Handelschule in Leipzig: „Staatsbürgerliche Erziehung in Fach- und Fortbildungsschulen.“

Neben den Vortragsreihen werden folgende Einzelvorträge gehalten: „Die ethischen Grundlagen der staatsbürgerlichen Erziehung“, „Das deutsche Reich und das Reichsland“, „Staatsbürgerliche Bildung und Erziehung der Frau“. Außerdem ist für die Teilnehmer des Sonderkursus ein Besuch der bekannten Sehwerke in Jena vorgesehen. Zur Einführung hält Dr. Dr. Schomerus, der vollen wissenschaftliche Mitarbeiter der Firma Zeiss, einen Vortrag über „Das Zeichner und die Arbeitsverfassung“.

Die Teilnahme an dem Sonderkursus kostet (wie bei den übrigen wissenschaftlichen Ferienkursen) 5 M. für die sechsstündige Kursreihe, 1 M. für den Einzelvortrag. Röhre Auskünfte über die Kurse, über Wohnungs- und Pensionsoverhältnisse erteilt die Jenae Geschäftsstelle (Gartenstraße 4). Das ausführliche Programm (mit Vortragsdispositionen und Literaturangaben) geht allen Teilnehmern kostenlos zu. Säugungen und Werbeschriften der Vereinigung sind durch die Geschäftsstelle der Vereinigung (Charlottenburg, Giesebrechtstraße 19) kostenlos zu beziehen. Die Vereinigung wird Urlaubsgeld von Lehrern und Lehrerinnen, die an dem Kursus teilnehmen wollen, unterstützen.

Die in Berlin am 13. Juli ausgegebene Nr. 44 des Reichsgesetzblattes enthält: Verordnung, betreffend die Inkraftsetzung von Vorschriften der Reichsversicherungsordnung, sowie Bekanntmachung, betreffend Übergangsbestimmungen für die Unfallversicherung nach der Reichsversicherungsordnung.

### Ausland.

#### Besuch des russischen Botschafters beim italienischen Minister des Äußern.

Rom, 14. Juli. „Popolo Romano“ ist in Hinsicht auf den gestrigen Besuch des russischen Botschafters bei dem Minister des Äußern di San Giuliano zu der Erklärung ermächtigt, daß es sich um einen persönlichen Höflichkeitsbesuch gehandelt habe und daß es völlig ausgeschlossen sei, daß über den Krieg oder andere diplomatische Angelegenheiten gesprochen worden sei.

#### Vom italienisch-türkischen Kriegsschauplatze.

Rom, 14. Juli. Wie die „Agenzia Stefani“ meldet griff General Garibaldi heute früh mit allen Truppen seiner Division Sidi Ali an und nahm es nach leichtem Kampfe ein. Als sich später feindliche Truppen von Regdalne und Suara näherten, entspann sich ein erbitterter Kampf, der sechs Stunden dauerte und mit einem vollständigen Sieg der Italiener endete. Die Feinde mußten sich mit großen Verlusten zurückziehen. Die eroberte Stellung wird von den Italienern besetzt.

#### Der Schweizer Bundesrat Marc Ruchet gestorben.

Bern, 13. Juli. Bundesrat Marc Ruchet, der am letzten Dienstag seine Entlassung gegeben hatte, ist heute abend hier gestorben.

### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

— Se. Exzellenz der Hr. Minister des Innern und der auswärtigen Angelegenheiten Staatsminister Graf Bißkupf v. Edstädt hat heute einen mehrwöchigen Urlaub angetreten.

— Der Präsident des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums Dr. Böhme hat einen mehrwöchigen Urlaub angetreten.

#### Deutsches Reich.

##### Bom Kaiserlichen Hof.

Moskau, 14. Juli. Die Yacht „Hohenzollern“ mit Sr. Majestät dem Kaiser an Bord traf gestern abend 240 Uhr nach guter Fahrt bei nebligem Wetter hier ein. Am Nachmittag hatte bei Sr. Majestät kriegsgeschichtlicher Vortrag stattgefunden. Heute vormittag hielt Sr. Majestät auf der „Hohenzollern“ Gottesdienst ab und machte nachmittags einen längeren Spaziergang.

##### Die Ruhrkreise des Reichskanzlers.

Moskau, 13. Juli. Reichskanzler Dr. v. Bethmann Hollweg ist von hier abgereist.

### Die Feierlichkeiten und Anlaß des französischen Nationalfestes.

Paris, 14. Juli. Aus Anlaß des Nationalfestes fand heute in Longchamps bei herrlichem Wetter eine Parade statt. Eine gewaltige Zuschauermenge umgab das Paradesfeld. Der Bey von Tunis begleitete den Präsidenten, als er die Front der Truppen abschritt. Ferner bemerkte man die beiden Söhne El Mokris. Luftschiffe und Flugzeuge streuten über dem Paradesfeld. Der Parade wohnten außer den ausländischen Offizieren und dem diplomatischen Corps auch der Chef des russischen Generalstabs General Shilinski bei. Präsident Fallières überreichte den Luftschiffertruppen die Fahne des neu geschaffenen Regiments für militärische Luftschiffahrt. „Sie wird“, so sagte der Präsident, „inmitten der Armee erscheinen als ein Symbol des französischen Genies. Sie wird von dem überlegen ruhigen Mut der Aviatiker zeugen. Möge sie das Andenken an die Taten der Armee, der ich sie anvertraue, erhalten“. Die Truppen wurden beim Vorbeimarsch lebhaft begrüßt, besonders die Infanterie in ihren neuen Uniformen. Zu Ehren der Korpskommandanten, des Generals Shilinski, des Admirals Fürsten Lieven und der Mitglieder der russischen Militärmission gab der Präsident ein Frühstück, an dem mehrere französische Minister teilnahmen.

### Aenderung der französischen Tarifabstimmungen.

Paris, 14. Juli. Im gestrigen Ministerrat ist auf Antrag des Finanz- und des Handelsministers das Dekret über die Taxe und Emballage, welches das Dekret vom 27. August 1911 abändert, unterzeichnet worden. Das neue Dekret wird am 1. September 1912 in Kraft treten.

### Ein liberaler Sieg bei der Nachwahl in Hanley.

London, 14. Juli. Bei der Nachwahl zum Unterhaus in Hanley erhielt Duthwaite (liberal) 6647, Ritter (Unionist) 5993, Finney (Arbeiterpartei) 1694 Stimmen. Die Liberalen haben das Mandat von der Arbeiterpartei gewonnen.

### Der Zar an die russische Flotte.

Sankt Petersburg, 14. Juli. Ein Befehl des Kaisers an die Flotte aus Anlaß der Grundsteinlegung des Kriegshafens von Reval erinnert an die Worte Peters des Großen über Kronstadt, das zu halten sei, solange die Kräfte reichen und bis zum letzten Atemzuge. Der Kaiser sei der festen Überzeugung, daß die Flotte an der Erfüllung ihrer Aufgabe, der Entwicklung und Stärkung der Marinemacht im Baltischen Meere, eifrig arbeiten werde.

### Der König von Spanien in San Sebastian.

San Sebastian, 14. Juli. König Alfons ist hier eingetroffen. Auch die Mitglieder der deutschen und französischen Botschaft sind hier angelommen.

### Antirepublikanische Kundgebungen der spanischen Karlisten.

Madrid, 14. Juli. In Granollers bei Barcelona drangen heute Karlisten in eine republikanische Versammlung ein und feuerten mit Revolvern auf das Publikum. Ein Mann wurde getötet, drei verletzt. — In Barcelona veranstalteten die Karlisten Kundgebungen, bei denen gerufen wurde: „Nieder mit der Republik Portugal! Es lebe das Haus Braganza.“ Viele Leute wurden verhaftet.

### Die monarchistischen Unruhen in Portugal.

Fortdauer der Unstimmigkeit mit Spanien.

Lissabon, 14. Juli. Eine amtliche Note stellt in Abrede, daß ein Einverständnis zwischen dem portugiesischen Gesandten in Madrid und den spanischen Behörden über die Überwachung der Monarchisten erzielt worden sei. Der portugiesische Gesandte habe beständig Maßnahmen verlangt, die vertrieben, aber nicht ausgeführt worden seien. Am 27. Juli habe die spanische Regierung der portugiesischen Gesandtschaft in Madrid vorgeschlagen, die Emigranten binnen acht bis zehn Tagen in den Provinzen Teruel und Cuenca zu internieren. Der portugiesische Gesandte habe das An erbieten angenommen. Bei Ablauf der Frist habe der Einfall, den man voraussehen habe, stattgefunden. In der Note wird zum Schluß erklärt, daß die portugiesische Regierung auf die Antwort, die Spanien auf den von Portugal eingelegten Protest ertheilt habe, sofort eine Entgegnung gefordert und der portugiesischen Gesandtschaft in Madrid telegraphische Weisungen ertheilt habe.

Paris, 15. Juli. Aus Madrid wird gemeldet: Der Minister des Innern Borroso teilte mehreren Richterstattern mit, daß die Note der portugiesischen Gesandtschaft mit der von der portugiesischen Regierung überreichten Note gleichlautende sei. Es sei dies ein ungewöhnliches Vorgehen. Der Minister fügte hinzu, daß die durch die royalistischen Verbrecher verursachten Schwierigkeiten zum Teil auf die von den portugiesischen Konsuln begangenen Fehler zurückzuführen seien. Die spanischen Blätter billigen im allgemeinen das Vorgehen der portugiesischen Regierung. Die republikanischen und sozialistischen Mitglieder des Madrider Gemeinderats haben an die portugiesische Regierung eine Sympathieadresse gerichtet.

Lissabon, 14. Juli. In Tabaceras do Basto sind zehn weitere ausländische getötet worden. 15 Priester sind verhaftet worden. — In Coimbra wurde aus dem Hause eines Royalisten eine Bombe geworfen, die jedoch nur Sachschaden anrichtete. — In Evora ist ein Stiefbruder des Erzbischofs verhaftet worden. — Auch in Velloz wurden nach Vornahme von Haushaltungen mehrere Angehörige der hohen Gesellschaft verhaftet.

### Die türkische Ministerkrise.

Konstantinopel, 14. Juli. Die Minister traten gestern nachmittag um 2 Uhr unter dem Vorsitz des Großwesirs zur Beratung über die Lage und über die Wahl eines Kriegsministers zusammen. Nazim Pascha, dessen Bedingungen für die Übernahme des Kriegsministeriums abgelehnt worden sind, war nicht mehr erschienen. Ein Ausgleich mit ihm wird für unmöglich

gehalten. Die Lage des Kabinetts wird immer schwieriger. Der Minister des Innern Hadjil Adil verließ den Ministerrat gegen 4 Uhr, was zu dem Gerücht Anlaß gab, daß er seine Entlassung gegeben habe. Angeblich wird das ganze Kabinett zurücktreten. Der Botschafter in London, der ersucht worden sein soll, gegebenenfalls das Großwesirat zu übernehmen, soll noch unschlüssig sein. In später Nacht soll der Ministerrat dann die Ernennung des neuen Kriegsministers, dessen Namen noch gehe in gehalten wird, dem Sultan zur Bestätigung vorlegen haben.

Der zweite Kammerherr des Sultans, Avnan, besuchte gestern im Auftrage des Sultans den früheren Großwesir Hussein Hilmi und den früheren Minister Roschid Aliw Pascha, um bei ihnen anzufragen, ob sie in ein Kabinett eintreten würden, welches das Land aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten befreien sollte. Beide erklärt sich bereit, in ein Kabinett unter Kiamil einzutreten.

In der gestrigen Sitzung des Senats leistete Mahmud Schwet Pascha den Eid als Senator.

### Aus dem türkischen Senat.

Konstantinopel, 14. Juli. Der Antrag des Senators Fuad Pascha betreffend Ausarbeitung eines Gesetzentwurfs, durch welchen den Senatoren die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei untersagt wird, ließ auf lebhafte Opposition bei den Senatoren der jungtürkischen Partei. Die Fortsetzung der Debatte wurde vertagt, bis Fuad Pascha einen entsprechenden Gesetzentwurf unterbreitet.

### Zur Lage in Albanien.

Saloniki, 14. Juli. Nach Meldungen aus Usküb haben sich die Arnauten von Pristina des Munitions- und Waffendepots bemächtigt. Im Wilajet Kossovo, insbesondere in den Bezirken Usküb und Mitrovica, nimmt die Erregung zu. Der Wali von Kossovo ist veranlaßt worden, auf seinen Posten nach Usküb zurückzukehren.

Das Ministerium des Innern veröffentlichte Depeschen des Walis von Kossovo über die Vorfälle in Pristina, in denen militärische Maßnahmen als notwendig bezeichnet werden, um das vor einigen Tagen durch die Rebellen in Lab eingedossene Bataillon zu besiegen und Pristina vor Überfällen der Rebellen zu sichern, die sich der Stadt bis auf eine Entfernung von einer Stunde genähert haben. Von Pristina und Usküb abgegangene Truppen haben gestern die Rebellen, die den Engpass von Kolina befreiten, zurückgeschlagen.

Einwohner von Pristina haben die Pforte telefonisch, die militärischen Operationen unverzüglich einzustellen und die Forderungen der Aufständischen zu bewilligen. Der Minister des Innern erwiderte, die Forderungen der Rebellen seien unannehmbar. Die Regierung führe die Reformen durch, sei aber bereit, berechtigte Wünsche zu prüfen.

Zur Verfolgung der deherten Offiziere wurden Truppen von Monastir nach Dibra und Gorica abgeschickt. Dschavid Pascha ist zum Kommandanten des VI. Korps in Monastir ernannt worden.

### Türkische Stimmen zur Mittelmeerfrage.

Konstantinopel, 13. Juli. Die hiesige Presse erörtert die Gerüchte über ein Mittelmeerabkommen. „Jeune Turc“ erklärt: Wir können vollkommen ruhig sein. Es handelt sich im Grunde genommen entweder nur um eine Demonstration gegen die Zusammenfunktion in Baltijskport oder um eine politische Mystifikation, die den Zweck hat, auf uns Eindruck zu machen. Die Anerkennung der Annexion von Tripolis seitens Englands und Frankreichs würde keine Bedeutung haben.

### Schluß der serbischen Skutschina.

Belgrad, 13. Juli. Die Skutschina ist heute mittag durch einen Uras des Königs geschlossen worden.

### Maroko.

Von den französisch-spanischen Verhandlungen.

Madrid, 14. Juli. Gestern nachmittag ist in Gegenwart des Ministers des Äußeren García Prieto von der französisch-spanischen Kommission der Bericht über den Bau der Eisenbahn Tanger—Fes unterzeichnet worden. Der Bericht enthält folgende Bedingungen: Die beiden Regierungen werden die Punkte bezeichnen, an denen die Bahlinie in ihre Zone eintreten soll. Beide Mächte wird die Befugnis zuerkannt, die Teilstrecke ihrer Zone anzulaufen, sobald die Bahlinie vollendet ist. In der zum Bau und Betrieb der Bahn zu gründenden französisch-spanischen Gesellschaft wird, wie schon gemeldet, das französische Kapital mit 60 Proz., das spanische Kapital mit 40 Proz. vertreten sein, doch wird dem ausländischen Kapital mit Rücksicht auf die in der internationalen Zone von Tanger geplante Bahnstrecke eine Beteiligung von 8 Proz. vorbehalten. Die Arbeiten werden, entsprechend den Grundsätzen des deutsch-französischen Abkommens, im Submissionswege vergeben, und zwar in Boulosen von 20 bis 30 km.

### Neue Unruhen.

Mazagan, 14. Juli. Die meisten Stämme aus dem Dukala-Bezirk haben sich gegen ihre Roids erhoben und deren Häuser verschiedentlich niedergebrannt. Die Aufständischen beobachten, die trengliegenden Stämme anzugreifen. In dem Bezirk ist der Handelsverkehr durch die Unruhen lahmgelegt worden. Der Markt, der in dem Ksar der Beni Amra abgehalten wurde, wurde geplündert, wobei zahlreiche Personen getötet worden sind.

### Zum Einspruch Englands gegen die Panamakanalbill.

Washington, 14. Juli. Staatssekretär Knox hat dem Senat von dem Protest Englands gegen die Panamakanalbill in einem Briefe an den Vorsitzenden der Senatskommission für interozeanische Kanäle Mr. Brandegee offiziell Mitteilung gemacht. Der Brief, in dem die englischen Einwendungen auseinandergesetzt werden und der von dem englischen Geschäftsträger Dr. Mitchell-Innes erhobene Protest besprochen wird, wird allgemein als der Ausdruck der Entschlossenheit des Staatsdepartements aufgefaßt, die gesamte Angelegenheit dem Kongress zu überlassen. In seinem Briefe erklärt

Staatssekretär Knox, aus der englischen Protestnote gehe hervor, daß nach Ansicht der britischen Regierung die Befreiung aller amerikanischen Schiffe von der Zahlung der Kanalzölle eine Verletzung des Hay-Pauncefote-Vertrages bedeuten würde. Ob man den amerikanischen Schiffen Zölle auferlege und sie ihnen nachher wieder halte, die englische Regierung für gleichbedeutend. Von den Schiffen Gebühren zu erheben, sie ihnen aber später zu erlassen, verstoße nach englischer Ansicht wenn auch vielleicht nicht gegen den Buchstaben, so doch gegen den Geist des Vertrages.

Der Senat beschloß mit 40 gegen 34 Stimmen, die Panamakanalbill nach Erledigung der Tagesordnung der nächsten Sitzung zur Abstimmung zu bringen. Dies bedeutet die Ablehnung des von England gestellten Ertrags, die Beratung der Bill zwecks diplomatischer Verhandlungen aufzuschieben.

### Zur Lage in Persien.

Täbris, 14. Juli. Wie aus Ardabil gemeldet wird, nimmt die Kampftruppe der Schahserronen zu. Sie beschlossen russische Truppen in der Nähe des neuen Standquartiers und plünderten das Dorf Kular, das vier Werft von dem Standquartier entfernt liegt.

### Vier chinesische Minister zurückgetreten.

Peking, 14. Juli. Wie amtlich gemeldet wird, hat der Präsident die Rücktrittsgesuche von vier Mitgliedern des Kabinetts, die von ihren politischen Anhängern zum Rücktritt gezwungen wurden, angenommen. Auch der Finanzminister ist zurückgetreten. Der Premierminister, der Finanzminister und der ehemalige Finanzminister werden ein Komitee bilden, das sich mit der Frage der fremden Anleihe beschäftigen soll. Der Minister des Innern Chaochinghun wird das Finanzministerium interimistisch verwalten, bis die finanzielle Lage sich geändert hat. Alsdann wird der ehemalige Finanzminister Chowtschi das Finanzministerium übernehmen.

### Angriff auf russische Untertanen in Chinesisch-Turkestan.

St. Petersburg, 14. Juli. Wie offiziell mitgeteilt wird, umringten im Dorfe Tschira bei Chotan in Chinesisch-Turkestan chinesische Soldaten und Ortsbewohner, an deren Spitze der aus Kaschgar nach Tschira entsandte chinesische Revisor Sun stand, das Haus des russischen Untertans Said Essendi. Ein chinesischer Beamter forderte Said Essendi widerrechtlich auf, vor dem Revisor zu erscheinen. Said Essendi weigerte sich und suchte die Menge zuerst mit Worten und darauf mit Schüssen auseinander zu treiben. Dabei wurden zwei Angreifer getötet. Nunmehr befahl Sun den Soldaten, zu schielen und das Haus Saidis einzuzünden. In dem Hause befanden sich etwa 100 russische Untertanen, von denen viele erschossen wurden und viele in den Flammen umkamen. Der Generalconsul von Kaschgar erhielt Meldungen über den Vorfall. Die russische Regierung hat ihren Gesandten in Peking aufgefordert, die ersten Vorstellungen zu erheben und volle Genugtuung zu fordern.

### Alle politische Nachrichten.

Santiago (Chile), 14. Juli. Der Vorschlag argentinischer Blätter, Argentinien und Chile sollten die Transandenbahn zur Erleichterung des Handels zwischen beiden Ländern aufzukaufen, hat in letzteren amtlichen Kreisen eine günstige Aufnahme gefunden. — Washington, 15. Juli. Der Senat hat gestern die Wahl des Senators Lorimer und Zillwox wegen Wahlbestechung für ungültig erklärt. Während des Bürgerkriegs sind mehrere Mitglieder des Senats wegen Landesverrat aus diesem ausschlossen worden. Aber es ist seit 117 Jahren nicht vorgekommen, daß ein Senator wegen Bestechung keinen Sit

### Arbeiterbewegung.

Berlin, 15. Juli. Eine vom Transportarbeiterverbande einberufene Versammlung der Bau- und Arbeitsfunktionsarbeiter beschloß, den Arbeitgebern einen neuen Tarif vorzulegen. Bei einem etwaigen Ausstande würden 80 Firmen mit 1400 Arbeitern und Arbeitern in Betracht kommen.

Zürich, 15. Juli. In der Maschinenindustrie wurden 3000, im Baugewerbe 4000 Arbeiter ausgesperrt. In der Holzindustrie sind 50 Proz. in der Textilindustrie 60 Proz. ausgesperrt.

Moskau, 14. Juli. Nach einer Versammlung von Gewerkschaften der stellenden Hosenarbeiter kam es zu einem Zusammenstoß zwischen den Ausständigen und Schanzleuten. Es wurde mit Revolvern geschossen. Ein Schanzlot, in das sich die Ausständigen flüchteten, wurde gesplündert. Zehn Schanzleute und zwanzig Stellende wurden verwundet, teilweise schwer. Zu 60 Verhaftungen wurden vorgenommen.

Dänischen, 14. Juli. Die Regierung hat infolge des Dokarbeiterausstandes der hiesigen Handelskammer für das Auslanden der Getreide 4000 Soldaten zur Verfügung gestellt. Zuerst der Getreide 4000 Soldaten zur Verfügung gestellt. London, 15. Juli. Zwischen arbeitswilligen und ausständigen Dokarbeitern kam es heute bei Tilbury und Gravesend zu einem ersten Zusammenstoß, bei dem hauptsächlich mit Steinen geworfen wurde. Einige arbeitswillige schossen aber auch mit Revolvern. Polizei trieb die Menge auseinander.

Vodzko, 14. Juli. Die Venigoldsgesellschaft fordert in Anschlägen ihre Arbeiter, darunter auch diejenigen, die bisher gestreikt haben, auf, einen neuen Vertrag mit neuen Bedingungen abzuschließen. Die Arbeiter, die innerhalb einer Frist von fünf Tagen den neuen Vertrag nicht unterzeichnen, werden entlassen. Sie erhalten freie Fahrt und Post bis nach Shegalowo, dem Endhafen an der oberen Vena, und ein Handgeld von 10 Rubeln.

### Gesellschaftswirtschaftliches.

#### Verband der Rabattsparteien Deutschlands.

Der 10. Verbandsstag der Rabattsparteien Deutschlands nahm am heutigen Sonntag in Stettin unter dem Präsidenten des Prinzen Eitel Friedrich von Preußen als Stadthalter von Stettin seinen Anfang. Es nehmen an der Tagung die Vertreter von 65000 Detaillisten und auch Handwerker mit Ladengeschäften teil. Die Sachsen, die zur intensiveren Wahrung ihrer Interessen außerdem einen Gauverband bilden, sind besonders stark vertreten. Vormittags trat der Verbandsvorstand zu einer leichten vorbereitenden Sitzung zusammen, die Dr. Nicolaus-Bremen leitete. U. a. wurde beschlossen, dem Verbandsstage mehrere Resolutionen zu unterbreiten. Eine dieser Resolutionen wendet sich besonders gegen die Konkurrenz der Konsumvereine. Hinsichtlich dem Bestreben der Standard Oil Comp., sich durch rücksichtlose Anwendung der Kapitalkraft das Petroleummonopol für Deutschland zu erzwingen, wird der Hauptversammlung der Rabattsparteien empfohlen, obwohl sie sonst

Gegner von Monopolen sind, die Erfreubung eines Staatspetroleummonopols für Deutschland zu verfolgen, daß den Detailisten den Betrieb überläßt. Ferner wurde die Frage der Notwendigkeit gegenwärtiger Unterstüzung der Kolonialwarenhändler und Bäckermeister erörtert. Wichtige Verhandlungen wird die vom Vorstand angenommene Erklärung zeitigen, die in der Entwicklung der Warenvereine nach Wagdeburger Art eine schwere Gefahr für den gesamten Kleinhandel erblidet und ihnen sowie den Verkaufsgeschäften den schärfsten Kampf anständigt. Weitere in der Vorstandssitzung genehmigte Anträge betrafen die Stellungnahme zum Markenartikelabfertigungsverband, der den Warenhäusern, Konsumvereinen und Wirtschaftsvereinen Vorteile von den Rabattsparteien eingeräumt hat, den Gesetzentwurf, betreffend die Sonntagsruhe, das geltende Oberschränkungsverfahren, die gesetzgebende Bekämpfung des Kreditchwundels, die Bedeutung der Gewerbebanken für den Detailisten, den Kampf gegen das Zugabuwesen, die vom Großhandel betriebene Abwöhlung der Konjunkturnotfälle auf den Detailhandel. Als Orte für den nächstjährigen deutschen Rabattsparteitag werden der Hauptversammlung Würzburg und Elisenau im Vorschlag gebracht. Mit dem Verbandsstag ist eine Ausstellung verbunden. Die Plenariersitzungen, deren zwei vorgesehen sind, beginnen am heutigen Montag.

\* Morgen, Dienstag, vormittag 11 Uhr hält die Handelskammer Dresden eine öffentliche Sitzung ab, in der Ergänzungswahlen zum Vorstand und Erfahrungswahlen vorgenommen werden. Außerdem wird der Geschäftsbereich des Sekretariats vorgelegt und die Änderung der Verordnung der Kreishauptmannschaft Dresden über das Ausverkaufsverbot vom 20. Dezember 1911 besprochen werden.

\* Der Verband der Handels- und Sprachschulhaber, der vor kurzem in Dresden begründet worden ist, hat soeben die erste Nummer seiner Monatsschrift Handel und Sprachen herausgegeben. Interessenten erhalten Probenummern kostenlos durch R. Radow, Altmarkt 15 und Albertplatz 10.

○ **Bogisländisches Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Bergen i. B.** Die Ergebnisse des abgelaufenen vierten Geschäftsjahrs übersteigen laut Vorstandsbereich wesentlich diejenigen des Vorjahrs. Mit Wirkung ab 1. Juli 1911 wurde das Elektrizitätswerk der Stadt Wittenbergen erworben und mit der Stadtverwaltung ein Konzessionsvertrag auf 50 Jahre abgeschlossen. Weiter wurden im Berichtsjahr mit den Gemeinden Wohlbach, Wohlhausen, Grunen, Siebenbrunn, Berniggrün, Breitenfeld mit Berniggrün, Eichenbach und Gablenz Verträge wegen Versorgung mit elektrischer Energie abgeschlossen, so daß nun 42 Städte und Dörfer mit Strom versorgt werden. Die Länge des Netzes ist von 112 auf 187 km gestiegen. Die Zahl der Konsumanten erhöhte sich von 1796 auf 3095 und das Leistungsequivalent von 1288 KW. über 25 764 Normallampen zu 50 Watt auf 2868 KW. über 57 360 Normallampen, also um 122 %. Die Betriebsleistungen einschließlich Gewinn auf Waren- und Materialkonto haben sich in dem am 31. März abgelaufenen Geschäftsjahr auf 463 348 M. (i. B. 265 556 M.) Dagegen liegen die Betriebsausgaben von 106 545 M. auf 201 000 M. Im Berichtsjahr wurde das Aktienkapital von 750 000 M. auf 1 500 000 M. erhöht und eine 4½ %ige Anteile von 1 250 000 M. aufgenommen. Die Verbindlichkeiten der Gesellschaft betrugen am Ende des Geschäftsjahrs rund 510 000 M. Es wird daher der Generalversammlung eine abweitige Erhöhung des Aktienkapitals um 500 000 M. auf 2 000 000 M. vorgeschlagen. Nach Abzug von 69 130 M. (10 070 M.) Abschreibungen und 60 000 M. (62 500 M.) Anmietung zum Amortisations- und Einrechnungskonto verbleiben 114 805 M.

## Sächsische Waggonfabrik Werdau Aktiengesellschaft.

### Bekanntmachung

betreffend

die Ausübung des Bezugsrechtes auf nom. Mark 500 000.— neue Aktien.

Die am 10. Juni 1912 abgehaltene außerordentliche Generalversammlung der Sächsischen Waggonfabrik Werdau Aktiengesellschaft hat beschlossen, daß Grundkapital der Gesellschaft von Mark 1 500 000.— auf Mark 2 000 000.— durch Ausgabe von 500 Stück auf den Inhaber lautenden neuen Aktien über je nominal Mark 1000.— zu erhöhen.

Die neuen Aktien haben mit den bisherigen Aktien gleiche Rechte.

Die beschlossene und durchgeführte Erhöhung des Aktienkapitals ist am 10. Juli 1912 in das Handelsregister des Königlichen Amtsgerichtes Werdau eingetragen worden.

Die neuen Aktien sind auf Grund des Beschlusses der Generalversammlung an die **Dresdner Bank** in Dresden jetzt begeben worden mit der Maßgabe, daß sie von dieser den Besitzern der alten Aktien zum Kurs von 200 % zugänglich 4 % Stützszinsen vom 1. Juli 1912 ab und Schlusscheinstempel zum Bezug anzubieten sind.

Demgemäß fordern wir die Besitzer der alten Aktien hiermit auf, das ihnen zustehende Bezugsrecht unter folgenden Bedingungen geltend zu machen:

1. Auf je nominal Mark 3000.— alte Aktien kann eine neue Aktie zu nominal Mark 1000.— bezogen werden.
2. Das Bezugsrecht ist bei Vermeidung des Verlustes

vom 17. Juli bis 1. August d. J. einschließlich

an den Wochentagen während der üblichen Geschäftsstunden

in Dresden bei der **Dresdner Bank**,

- Leipzig - - Dresdner Bank in Leipzig,
- Zwickau - - Dresdner Bank Filiale Zwickau

auszuüben.

3. Zu diesem Zweck sind die alten Aktien ohne Dividendenbescheinigung mit einem Ausweisschein, wo zu Formulare bei den Bezugsstellen erhältlich sind, zur Abstempelung bei den genannten Bankstellen einzureichen. Zugleich mit der Einsicht ist der Bezugspreis von 200 % mit Mark 2000.— für jede neue Aktie von nominal Mark 1000.— zugänglich 4 % Stützszinsen vom 1. Juli 1912 bis zum Bezugsstage bar einzuzahlen. Den Schlusscheinstempel trägt der beziegende Aktionsär. Die Auslieferung der neuen Aktien geschieht Zug um Zug unter Maßgabe der abgestempelten alten Aktien.

Werdau, den 13. Juli 1912.

Sächsische Waggonfabrik Werdau  
Aktiengesellschaft.

**Dresdner Bank.**

5018

(i. B. 57 754 M.) Reingewinn, von dem dem Referenzfonds 5500 M. (3176 M.) und der Talonteuersatz 2500 M. (1000 M.) überwiesen, 7258 M. (3864 M.) als Tantieme und Gratifikationen gratis und 90 000 M. (37 500 M.) zur Verteilung von 6 % (i. B. 5 %) Dividende bemüht werden. Zum Reuvortrag geschätztes Jahresgeboten 5647 M. (12 224 M.). Die ersten Monate des neuen Geschäftsjahrs zeigen eine weitere Steigerung der Betriebsüberschüsse, so daß auch für das erhöhte Aktienkapital ein befriedigendes Ergebnis erwartet werden kann. Bekanntlich besitzt die Elektrizitätsgesellschaft Dresden einen großen Teil der Aktien des Bogisländischen Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft in Bergen.

\* **Großhandelspreise für Stroh und Heu am 11. Juli.** (Mitgeteilt vom Statistischen Amt Dresden). Preise ab Bahnhof. Roggenstroh, Hiegedruck 50 kg 2 M. 90 Pf. bis 3 M. 30 Pf. Roggenstroh, Weidestroh 50 kg 2 M. 40 Pf. bis 2 M. 70 Pf. Heu in Bündeln 50 kg 4 M. 80 Pf. bis 5 M.

10 Pf. neues Heu in Bündeln 50 kg 3 M. 50 Pf. bis 3 M. 80 Pf. Heu, lose, 50 kg 3 M. 20 Pf. bis 4 M. 80 Pf. neues Heu. \* **Dresdner Marktpreise am 12. Juli.** Kartoffeln, 50 kg 4 M. 50 Pf. bis 5 M. 20 Pf. Magdeburger, neue, 7 M. — Blätter, neue, 7 M. 50 Pf. Heu in Gebund 50 kg 4 M. 80 Pf. bis 5 M. 20 Pf. (Zum Verlauf standen 3 Jahre mit etwa 80 Zentner Heu). Roggenstroh, Hiegedruck, per Schub 36 M. — Pf. bis 39 M. — Pf.

### Bäder, Reisen und Verkehr.

\* **Bad Elster.** Die neueste Kurliste (Nr. 63) verzeichnet einen Fremdenbetrieb von 9639 Personen; darunter befinden sich 7461 Kurgäste in 3040 Parteien.

### ÖSTERREICHISCHER LLOYD, TRIEST.

### „Thalia“-See-Reisen

X. „Dritte Norwegenreise“. Vom 12. b. 26. August. (Hamburg, Bergen, Gudvangen, Balholmen, Aalesund, Molde, Naes, Drontheim, Merok, Hellesylt, Oie, Loen, Bergen, Hamburg.) Fahrpreis samt Verpflegung von ca. M. 825.— an.

XI. „Bäder- und Nordafrika-Reise.“ Vom 1. bis 29. September. (Hamburg, Amsterdam, Ryde auf Wight, Bayonne für Biarritz, Aross Bay, Lissabon, Cadiz, Tangier, Gibraltar, Algier, Tunis, Malta, Korfu, Triest.) Fahrpreis samt Verpflegung von ca. M. 550.— an. Landausflüge durch Thos. Cook & Son, Wien.

### Expressverkehr Triest-Alexandrien

Jeden Freitag, ab Triest. Dresden—Alexandrien 91 Stunden. Elliniki Triest—Shanghai, monatlich am 4. ab Triest.

Prospekte, Auskünfte in Dresden bei Generalagentur des Öster. Lloyd, Int. Reisebüro Alfred Kohn, Christianstr. 31; Thos. Cook u. Son, Prager Str. 43; A. L. Mende, Bankstr. 3.

### Feuer! — Reise! — Einbruch!

Vor Antritt einer Reise scheue niemand die geringfügige Ausgabe für die Versicherung seines Heims gegen Brandstädte und Einbruch.

Während Auskunft u. Prospekte bei der **Dresdner Feuerversicherung**, Wiener Platz 1, und deren Vertretern.

4174

Einmalige Prämie M. 50.— für M. 10 000 usw.

### Wer verreisen will

### Reise-Unfall-Versicherung

zur Prämie von M. 3.20 pro 10 000 M. auf 15 Tage

“ “ 4.30 “ 10 000 “ 1 Monat

### Seereise- (Welt-) Unfall-Versicherung

Prämie für 10 000 M. auf 15 Tage M. 10.—, auf 1 Monat M. 18.—

### Lebenslängliche Eisenbahn- und Dampfschiff-Unglücks-Versicherung

Einmalige Prämie M. 50.— für M. 10 000 usw.

### Einbruch-Diebstahl-Versicherung

bei einem Werte des zu versichernden Haushalts von M. 5 000.— bis zu M. 10 000.— M. 5.— pro Jahr

“ “ 10 000.— “ “ 20 000.— “ 10.— “ “

“ “ 15 000.— “ “ 30 000.— “ 15.— “ “

Die Polizei können sofort ausgefertigt werden.

Prospekte versendet kostenlos die 4788

### Rhenania, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

sowie in Dresden: Bruno Schoepke, Holbeinstr. 22, Telefon 8146.

### Wasserstände der Elbe und Moldau.

Hudweis Rodian Brandis Reinif Leitmeritz Ruffig Dresden 14. Juli — 34 — 34 + 24 — 36 — 14 — 166

15. — — 12 — 47 — 40 + 26 — 50 — 23 — 161

Wärme der Elbe am 15. Juli 25 Grad C.

### Dresdner Journal

Händl. Sachs. Staatszeitung

Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- u. Mittelbehörden.

Einzelne Nummern 10 Pf.

in Dresden-A. in der Expedition, Große Zwingerstr. 16,

bei Hrn. Eg.-Händler Simon, Pittnerstr. 14, Ecke Bismarckstr. 45,

• Hrn. Bahnhofsbuchhändler

Bettenthal, Hauptbahnhof, Prager Str. 44, Friedri-

ding-Schänke (Buchhändler) u. Hotel Bellevue.

Anfertigung von Corsets  
nur nach Maß und Anprobe.  
Garantie für vornehm-eleganteste  
Passons u. besten Sitz der Toilette.

Anerkannte Spezialistin für starke  
u. für leidende Damen. Ausgleichungen  
absolut unsichtbar. Ärztlich empfohlen.  
Besuche gern und kostenlos.

### Frau Lina Jähne,

Telefon 924 in Firma: Sächs. Corset-Industrie Telefon 924

Dresden, Ludwig Richter-Strasse 15, pt.

Nähe Großer Garten u. Ausstellung, Straßenbahnen 2, 22, 23,

2 Minuten von der Haltestelle Ecke Reißigerstraße,

ist die von den Damen  
der Aristokratie und ersten Kreise  
bevorzugte Corsetiere.

— Größtes Mass-Corset-Atelier in Dresden. —

Alle Corsets, auch die von mir  
nicht gefertigten, werden chemisch  
gereinigt, repariert und wie neu vor-  
gerichtet in wenigen Tagen  
von 80 Pf. an.

Bitte prüfen Sie  
im eigenen Interesse den Unter-  
schied zwischen fertig gekauften  
Laden-corsets und meinen Maß-Corsets  
bei gleichen Preislagen.

3268

Preise von 10 M. an.  
Info: Empfehlung der Ladenmieter.

## Ebermann's

### Mundwasser und Zahnpulver

die besten Zahnmittel. — Niederlage bei Hermann Koch, Dresden, Altmarkt 5, Vertreter für Deutschland.

Paraffinwachs  
Echtes Terpentinöl  
Stahlspäne  
Fußbodenfarben  
empfiehlt

Hermann Koch  
Dresden, Altmarkt 5.

3468

Die **Öffnungen** an den **Staatsstränen** der Amtsstrafenmeistereien Nöthig, Mittweida und Venig sollen Dienstag, den 16. Juli, von vormittag 10 Uhr an im Gathofe „Stadt Leipzig“ in Nöthig gegen sofortige Barzahlung und unter den im Termin bekannten Bedingungen verpachtet werden.

Grimma, den 11. Juli 1912.

#### Königliches Strafen- und Wasser-Bauamt.

Die Stelle des

#### Schuldirektors

ist hier baldigst anderweit zu besetzen. Gehalt: 3600 Mark und Amtswohnung mit Garten genügt. Bewerbungsgeflüche sind bis 31. d. M. hier einzureichen.

#### Der Gemeinderat zu Gelenau i. Erzgeb.

4977

#### Bewerbeinmachung.

Hier ist die neu begründete Stelle des **Sparlasseklassifizierers und Gemeindelassenkontrollenrs** am 1. Oktober dieses Jahres zu besetzen. Es wird ein Anfangsgehalt von 1600 M. und ein Zählgeld von 50 M. jährlich gewährt. Gehaltsstufel ist bereits in Ausarbeitung. An Ration sind 2000 M. zu hinterlegen.

Nicht unter 25 Jahre alte, im Sparlassen- und Gemeindelassenwesen vollständig eingearbeitete Bewerber wollen ihre Besuche nebst Unterlagen bis Ende dieses Monats hier einreichen.

Verbindliche Vorstellung zunächst verboten.

Großschönau i. Sa., am 13. Juli 1912.

5013

#### Der Gemeinderat.

Ein **Gemeindeexpedient**, welchem vom 1. Januar 1913 ab die Sparlassen-Kassierer-Stelle mit übertragen wird, zum Amttritt für 1. September 1912 gesucht. Militärkreis Bewerber, welche vorwiegend in Sparlassen tätig gewesen und sautionsfähig sind, wollen Besuche bis 24. d. M. einreichen. Gehalt 1200 M.

Leutersdorf, am 12. Juli 1912.

5009

#### Der Gemeinderat.

Glauch.

Bei der am 10. Juli 1912 erfolgten planmäßigen 23. **Auslösung von Schuldverschreibungen** der 3½ % jährigen **Bauhauer-Schuldscheine** des Jahres 1887 sind folgende Nummern gezogen worden:

Lit. A zu 500 M. Nr. 35, 69, 74, 80, 97, 103, 111, 119, 142, 188, 191, 232, 262, 306, 358, 371, 396, 491, 516, 558, 649, 667, 679, 718.

Lit. B zu 200 M. Nr. 67, 137, 153, 199, 255, 282, 297, 329, 330, 396, 421, 481, 490, 555, 564, 577, 629, 644, 654, 687, 718, 780, 827, 864, 888, 925, 926, 936, 966, 991, 992.

Am 31. Dezember 1912 werden die auf diesen Schulverschreibungen bemerkten Kapitalbeträge zahlbar und gegen Rückgabe der Schuldsscheine sowie der dazu gehörigen Zinsleisten und der noch nicht fälligen Zinssscheine bei folgenden Stellen als:

Stadthauptkasse **Bauhauer**, Ländchändische Bank des Königlich Sächsischen Markgraftums Überlausitz zu **Bauhauer** und deren Filiale zu **Dresden**, **Bankgeschäft G. E. Hendemann** in **Bauhauer**, **Wöbau**, **Schirgiswalde** und **Zittau**, **Bankgeschäft G. H. Reinhard** in **Bauhauer**, **Bautzen**, **Baufachgeschäft Schmidt & Gottschalk** in **Bauhauer**, Allgemeine Deutsche Creditanstalt in **Leipzig** und **Wöbau** sowie deren Filialen in **Bauhauer**, **Neugersdorf** und **Zittau** ausgezahlt werden.

Das wird unter Rücksicht der betreffenden Schuldsumme mit dem Hinzuflügen bekannt gemacht, daß die Verzinsung der ausgelösten Schuldverschreibungen mit dem 31. Dezember 1912 aufhört. Weiter wird bekannt gegeben, daß von den früher ausgelosten und gefündigten 3½ % Schuldverschreibungen

Lit. A zu 500 M. Nr. 173, ausgelöst am 7. Juli 1910 und fällig am 31. Dezember 1910,  
Lit. B zu 200 M. Nr. 434, 516, 661 und 803, ausgelöst am 5. Juli 1911 und fällig am 31. Dezember 1911,

zur Einlösung noch nicht vorgelegt worden sind.

Die Inhaber dieser Schuldsscheine werden daher zur Vermeidung weiterer Zinsverluste hiermit aufgefordert, die betreffenden Kapitalbeträge nunmehr ungesäumt bei den vorgenannten Einlösungsstellen gegen Rückgabe der Schuldsscheine, Zinsleisten und Zinssscheine zu erheben.

Bauhauer, am 10. Juli 1912. Der evangelische Schulausschuss.

5014

F. A. Katschke  Lederwaren  
Schlössergasse 5, nahe Altmarkt. Hotlieferant. Luxus- und Holzwaren. Tel. 8007. Werkstatt für feine Lederarbeiten und Buchbinderei. Tel. 8007.

#### Königliche Bauschule zu Dresden.

Beginn des Unterrichts im Winterhalbjahr 1912/13 am 7. Oktober 1912. Anmeldungen haben bis zum 15. September bei der Kassenverwaltung der Königlichen Bauschule, Dresden-L., Eliasstraße 34, zu erfolgen. Die Aufnahmeprüfungen und die Nachprüfungen finden am 1. Oktober, früh von 8 Uhr ab statt. Auskunft kostenlos.

5020

Die Direktion.

Frauenarzt Dr. Kaiser, Querallee 4, verreist.

5017

#### Engl. Sächs. Militärvereinsbund

#### Sachsenstiftung.

Unentgeltlicher Arbeitsnachweis für gebiente Soldaten, verbunden mit Auskunftserteilung über Kranken-, Invaliditäts- u. Altersversicherung, Geschäftsstellen an sämtlichen Sätzen der Amtshauptmannschaften und in allen Garnisonen.

Als Adresse genannt:

„An die Sachsenstiftung.“

Dresdner Geschäftsstelle:

Dresden-L., Vorngasse 1, L. Centrale der Sachsenstiftung Dresden-Böhlau, Wallstraße 17, L.

Anzeigen von offenen Stellen auf allen Erwerbsgebieten an irgend eine Geschäftsstelle der Stiftung erbeten.



Nachstühle  
In grosser Auswahl  
Unterschieber  
Unterlagenstoffe  
Fieberthermometer  
Hausapothenken etc.

Knoke & Dressler

Königl. Hofflieferanten

DRESDEN

(Balg-Johannstrasse, Ecke Pirs. Platz)

631

Erstlingswäsche  
Kinder-  
Reformbetten  
Stubenwagen

Vollständige  
Baby-Ausstattungen  
in einfachster  
bis zur vornehmsten Art.  
Hemdchen und Lätzchen  
von 25 Pf. an.  
Illustrat. Preisliste postfrei.

C. W. Thiel  
Victoriastrasse 11-13.

Ständige  
Ausstellung  
von Kinderzimmern mit  
Kinder-Möbeln.

398

Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals. — Druck von B. G. Teubner. — Hierzu eine Beilage.

4

**BAD EMS**

Weitbekannter Kur- u. Bade-Ort  
gegen  
**Katarrhe** der Atmungs-, Verdauungs- und Unterleibssorgane u. der Harnwege;  
gegen Rheumatismus, Gicht, Asthma.  
Trink- u. Badekuren, Inhalationen, Pneumati. Kammer.  
Natürl. kohlensäure Bäder.  
Prospekte d. d. Kurkommission.



Schattenseite für Baden, Fasillen und Quellsalz.

1803

**BAD ELSTER**

Kgl. Sächs. Eisen-, Moor- und Mineralbad, Quellenheilanstalt.  
Berühmte Glasbergquelle, Grosses Luftbad mit Schwimmbädern.  
Prospekte und Wohnungserreichung postfrei durch die Kgl. Handelskammer.

Bett-, Tisch- u. Küchenwäsche.  
Nur solide Fabrikate.  
**Margarethe Stephan & E. Brink,**  
Wickelausstattungsgeschäft,  
Breitestr. 4.

2572

#### Familiennachrichten.

**Geboren:** Ein Mädchen: Hen. Regierungsrat Joachim v. Oerzen in Rödlin.

**Verlobt:** Dr. Kaufmann Oskar Müller in Chemnitz i. Sa. mit Fr. Sybilla v. Freyberg in Sebnitz i. S.; Dr. Diplom-Ingr. Curt Meyer, Baumeister der Stadtbaupolizeibehörde zu Hamburg, mit Fr. Friederike Neithard in Plauen i. V.; Dr. Robert v. Courtius mit Fr. Friederike Bauer in Dresden; Dr. Carl Körner, Polizeidirektor, Abteilung in Dresden, mit Fr. Johanna Weise in Dresden; Dr. Landrichter Dr. jur. Willy Speidel, Münzenberger auf Thalos (Türl), mit Fr. Dorothea Seifert in Leipzig.

Hanna Grumbach in Leipzig;

Dr. Albert Hallier, Oberlehrer an der Öffentlichen Handelschule in Leipzig, mit Fr. Gertrud Fischer in Weimar; Dr. Auguste Ida Heinrich in Leipzig; Dr. Otto Bauer mit Fr. Erna Claus in Leipzig; Dr. Alfred Weigt, Lehrer in Leipzig-L., mit Fr. Liesel Dom in Leipzig-L.; Dr. Bauemeister Karl Günther mit Fr. Liesel Neithard in Plauen i. V.; Dr. Camillo Krebsmar, Kaufmann in Böblingen mit Fr. Annamaria Rühnert in Chemnitz.

**Begraben:** Dr. Theodor Kind mit Fr. Johanna Weise in Dresden; Dr. Martha Rodisch in Niederpötzsch; Dr. Edwin Speidel, Münzenberger auf Thalos (Türl), mit Fr. Dorothea Seifert in Leipzig.

Am 10. d. M. verschied zu Leipzig im 79. Lebensjahr.

#### Herr Dr. ph. Carl Moritz von Boese.

Bis in sein hohes Alter tätig war der Verehrte zuletzt Direktor der Gebrüder Häberlein in Dresden. Sein hochherziger Familiensinn, seine Liebenswürdigkeit und Freimüdigkeit sichern ihm in unserer Familie ein unauslöschliches Andenken.

Im Namen des Familienverbandes der v. Boese  
Dietrich v. Boese,  
Senior.

5015

Heute vormittag verschied nach langem schwerem Leiden mein innig geliebter Mann

#### Robert Franz Mattausch,

Lentenant in der Reserve des Dragoner-Regiments Fürst von Lichtenstein Nr. 10,  
Protektor des Kriegervereins Oberebersdorf (Böhmen),

Sohn des Franz Mattausch, Ritter des Ordens der Eisernen Krone, Ritter des Kaiser-Franz-Joseph-Ordens, Obmann der Bensener Bezirksvorsteher, Präsident der Bensener Spitalsstiftung, Großindustrieller, Großgrundbesitzer, Protektor und Ehrenmitglied vieler Vereine usw.

tief und innig betrauert von seiner Frau

Agnes Sophie Mattausch geb. Bässeler,

Beatrix Mattausch, Mutter,

Ernst Mattausch, Großgrundbesitzer und Rittergutsbesitzer auf Neuzelbisch, Bruder,

Heinrich Mattausch, Großgrundbesitzer, Bruder,

Georg Mattausch, Großgrundbesitzer, Bruder,

Baronin Rodich geb. Anna Mattausch,

Wilhelm Mattausch, Ulanen-Offizier und Frau Komtesse Kanitzka, Brody, Galizien, Bruder,

Hermann Mattausch, Ulanen-Offizier, Bruder,

Hauptmann Renjai und Frau geb. Maria Mattausch,

Kaiserlicher Rat Frieser und Frau geb. Therese Mattausch,

Dr. Müller und Frau geb. Franziska Mattausch,

Fritz Rotpletz, Großgrundbesitzer und Großindustrieller und Frau geb. Hermine Mattausch.

Röhrische-Königswalde, Schillerstraße 19, den 14. Juli 1912.

Die Einsegnung findet Montag, den 15. Juli, nachmittags 1/2 Uhr in der Wohnung statt, die Beisetzung am Mittwoch, den 17. Juli, in der Familiengruft zu Benssen, Böhmen, nachm. 3 Uhr vom Bahnhofe aus.

5019

## Kunst und Wissenschaft.

**Residenztheater.** (Dinter's „Die Schmuggler.“) Die am vergangenen Sonnabend im Residenztheater zum ersten Male aufgeführte „elässische Komödie“ von A. Dinter „Die Schmuggler“ ist keine eigentliche Novität für Dresden. Sie wurde im August des Jahres 1908 zum ersten Male hier aufgeführt, und zwar im Zentraltheater. Wir schrieben damals über die Dichtung u. a. folgendes: „Dinter behandelt in seiner Arbeit im Kerne dasselbe Sujet wie der frühverstorbene Ernst Rosenow in seiner Komödie „Kater Lampe“. Freilich ist das Dinter'sche Stück viel weniger wirkungsvoll gestaltet wie das Rosenow'sche; was dieser mit starker dramatischer Hand formte, das zieht jener zum Teil recht un-dramatisch in die Länge. Und auch die Figurenzeichnung, die bei dem Dichter des „Kater Lampe“ in einzelnen Typen eminent gelungen erscheint, bleibt bei Dinter mehr oder minder kritisch ansehbar. Trop-dam haben die „Schmuggler“, namentlich wenn sie das Erstlingswert ihres Verfassers sind, dramatische Daseinsberechtigung, die auch durch den Umstand nicht nachhaltig beeinträchtigt werden kann, daß in diesem Werke wie in der Rosenow'schen Komödie die Absicht einer Tendenz hervortritt. Es liegt zu viel frisches dramatisches Leben, zu viel Gutbeobachtetes und humorvoll Erzähltes in Handlung und Figurenwerk des Stücks, als daß man dessen Verfasser seine Freude am Übertreiben, am Vergroßern der menschlichen Schwächen, die er zum Gegenstand seiner Schilderung macht, ernsthaft ablehnen könnte.“

Diesem Urteil ist nichts hinzuzufügen; es besteht auch heute noch, wie vor vier Jahren, in allen Punkten zu Recht. Für den guten Kern des Stücks, den wir in unserer hier wiedergegebenen ersten Besprechung der Arbeit rühmten, spricht die Tatsache, daß das Werk trotz seiner Breiten in der Episodenschilderung in seiner vorgestrittenen Wideraufführung so frisch und unverblümt wie eine wirkliche Novität wirkte. Anteil hieran mag freilich die ausgezeichnete Darstellung haben, die das Stück durch die Mitglieder des Residenztheaters erfuhr. Hervorragend beteiligt an ihr waren die Herren Friedrich Geßlers, die die Hauptrolle des Stücks mit ganz glänzender Herrschaft ihrer charakteristischen Züge spielte, Hermann Wieland, Oswald Wolf und W. Hanemann und die Damen Maria Grundmann und Ida Kattner.

In Szene gesetzt hat Dr. Ignaz Janda das Werk mit Geschick und Geschmack.

W. Tgs.

**Wissenschaft.** Aus London wird gemeldet: Die hiesige Royal Society feiert vom morgigen Dienstag an bis zum Donnerstag ihr Jubiläum 250jährigen Bestehens. Wohl hat alle gelehrten Körperchaften der Welt werden bei dieser Feierlichkeit vertreten sein, um der rühmlichsten bekannten Gesellschaft ihre Glückwünsche darzubringen. So werden u. a. auch die deutschen Universitäten je einen Vertreter entsenden und eine gemeinsame, kunstvoll ausgeschmückte Tabula gratulatoria überreichen. Als Vertreter der Universität Leipzig wird Geh. Hofrat Prof. Dr. Sievers an den Festlichkeiten teilnehmen.

— In Warschau soll ein Radium-Institut errichtet werden, nachdem ein polnischer Wagnat, Graf Potocki, sich bereit erklärt hat, dem dortigen wissenschaftlichen Verein die erforderlichen Mittel zu stiften. Madame Curie hat die an sie ergangene Verbindung an das Institut abgelehnt, dafür aber zwei ihrer Mitarbeiter veranlaßt, nach Warschau zu gehen.

**Literatur.** „Der Scherenöter“, ein holländisches Lustspiel von J. A. Simons-Mees, von Else Otten für die deutsche Bühne bearbeitet, wird demnächst die Uraufführung in Deutschland erleben.

— „Ubi“ von Noda Noda und Gustav Meyrink, eine Satire auf die Diplomatie, wurde vom Joseph-Theater in Wien (Direktor Jarno) zur Uraufführung angenommen.

— Aus Thale wird berichtet: Am vergangenen Sonnabend fand im Bergtheater eine Uraufführung von Karl Hauptmanns dramatischer Dichtung „Die Bergschmiede“, die seit 1902 als Buch erschienen ist, aber bisher nur in Breslau einmal bei Geh. Rat Reicher einem literarisch und künstlerisch interessierten Kreise vorgelesen worden ist, statt. Der Held des Stücks ist eine Haustatur, ein starker Willensmensch, dem es nicht genügt, nur zu sein, der vergebens strebt, aus den Schicksalsüberwältigungen, aus all den tausend irren und wirren Gängen einmal zur Klarheit, zu sich selbst zu kommen. Immer wieder zerschmettert sich seine Willenskraft an der leichten Tür. Ihm ist die Bibel nicht das Buch der Liebe, sondern er liebt sie mit Eifer, weil er sich als ein Trostiger fühlt, der sich niemals vor dem Grungherrnigen, sei es Gott oder sonst wer, gebogen hat, und will er empfindet, daß nur ein Trostiger wieder einmal den Sinn des heldenhaften Buches fassen kann. Immer wieder quält ihn wilde Gier und heiße Leidenschaft hinaus aus seinem engen Haus. Einmal dachte er das Glück zu finden, seiner ewigen Sehnsucht Erfüllung zu gewinnen; da raubte er in Blut und Sünde die Kinderseele eines verträumten Mädchens. Aber nicht sie wurde ihm Erlösung, sondern er wurde ihr Dämon, den sie aus tiefster Seele als ihren Peiniger und Kerkermeister haßt, zu dessen bezwingender Willenskraft aber immer wieder die Flammen des Innern sie drängen. Das Publikum verharrte am Schlüsse der Vorstellung lange Zeit schwiegend, da ein eigentlicher Abschluß im Sinne einer Bühne nicht vorhanden ist. Dann beging es durch reizvolles Beifall der Bühnenfüllung und dem Dichter so lange keine Achtung, bis Hauptmann persönlich dankte.

— Aus Montpellier meldet man: Der provençalische Dichter Frédéric Mistral ist bedenklich erkrankt.

— Aus Christiania wird gemeldet: Der neben Ibsen und Björnson am meisten gespielte Dramatiker Norwegens, Olav Høegstad, wird im kommenden Winter auch auf deutschen Bühnen erscheinen. Høegstad hat soeben ein neues Werk „Tritjof und Ingeborg“ vollendet, nach der bekannten gleichnamigen Sage. Høegstads Werke werden von der bekannten Ibsen-Übersetzerin Emma Klingensfeld ins Deutsche übertragen.

— Kürzlich wurde in Ägypten unter den Papyri des Oxyrhynchus die Hälfte eines bisher unveröffentlichten Dramas Sophokles' gefunden. Es betitelt sich „Ichsantai“. Die Idee des Werkes behandelt die Mythe der Kindheit des Hermes, den Raub der Kuh des Apollo, die Entdeckung der Lyra usw. Neben den beiden Göttern treten die Nymphe Kallene und ihr Vater, der alte Silen, auf. Die 400 gut erhaltenen Verse geben uns viele Rätsel auf, bergen aber auch wunderbare Schönheiten in sich. Man begegnet einer Menge von komischen Szenen und findet viele Dialoge zwischen Nymphen und Säyren. Die Lyra wird als göttliches Geschenk beschrieben und mit Euripides in Verbindung gebracht.

**Bildende Kunst.** Aus Berlin berichtet man: Prof. Paul Meyerheim, der berühmte Tiermaler, feierte am vergangenen Sonnabend in erstaunlicher Frische seinen 70. Geburtstag. Aus diesem Anlaß sind dem Jubilar von nah und fern Glückwünsche und Zeichen der Verehrung zugegangen. Am Morgen wurde Prof. Meyerheim durch einen Bläserchor des Garde-Grenadierregiments „Kaiser Alexander“ Nr. 1 ein Standchen gebracht. Im Namen der Berliner Hochschule für bildende Künste überreichte Rat Krohne eine Adresse, in der Meyerheims Kunst gewürdig wird. Unter den Glückwunschkarten, die Prof. Meyerheim aus dem Kreise seiner Freunde und Verehrer erhielt, ist ein Gedicht von Margarete Bruch, einer Tochter des bekannten Komponisten Prof. Bruch, besonders hübsch gelungen. In Anlehnung an die Edna wird hier in Form einer Vogelweiszugung scherhaft dem Jubilar gratuliert. Eine besondere Überraschung bereitete Meyerheim ein Glückwunsch, der ihm mittags überbracht wurde. Im Namen der Tiere erschien vom Zoologischen Garten zwei junge Löwen, für die Direktor Heck als Sprecher fungierte und Glückwünsche der Tierwelt überbrachte. Im Namen des Vereins Berliner Künstler erschien der Vorsitzende Prof. Schulte im Hofe. Von Ihrer Majestät der Kaiserin traf eine sehr herzliche Glückwunschnachricht ein.

— Aus London meldet man: Schon wieder ist ein Rembrandt nach Amerika verkauft worden. Es handelt sich um ein Bildnis des Bruders des berühmten Meisters, Adrien, das für den Preis von 120 000 M. in den Besitz eines amerikanischen Kunsthändlers überging.

Jerner berichtet man aus London: Bei der weiteren Versteigerung der Sammlungen Edward Taylor bei Christie wurden für einen seidenen, acht Fuß mal fünf Fuß fünf Zoll großen Perserteppich aus dem 17. Jahrhundert von Gebr. Duveen 105 000 M. bezahlt. Die Schönheit des Stücks besteht in der Reinheit seiner Zeichnung, in der wundervollen Harmonie des Farbzusammenslangs, mit dem herrlichen Grün der Mitte, dem Tortosa des Gründes und dem reichen Türkisblau der Ornamente. Niemals ist bisher eine solche Riesensumme für einen Teppich angelegt worden.

— Ein Preisauktionen veranstaltet die „Gartenlaube“. Es werden 7000 M. Preise für Bilder aus dem deutschen Familienleben ausgeschüttet. Als Preisrichter fungieren Max Liebermann, Arthur Kampf, Ludwig Manzel und Hans Reincke. Näheres enthält die Nr. 24 der „Gartenlaube“.

**Musik.** In Bad Kudowa (Schlesien) fand im Kurtheater die erste Aufführung der phantastischen Opernparodie „La Vendetta“, Dichtung und Musik von Paul Gerold-Guttmann (Breslau) statt. Das Werk, das beißig aufgenommen wurde, persifliert die Auswüchse und Übertriebungen in den alten italienischen Opern.

— Aus Breslau wird uns geschrieben: Das hier unter dem Protektorat des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen veranstaltete sechste Deutsche Bachfest, die sechste Tagung der Neuen Bachgesellschaft, hatte sich eines überaus lebhaften Interesses und Zuspruches seitens der Behörden und Bürgerschaft von Breslau, sowie der Provinz zu erfreuen. Auf drei Tage verteilt wurden in dem geräumigen Konzerthause zwei Orchesterkonzerte und eine Kammermusik, sowie in der Lutherkirche ein Kirchenkonzert unter der künstlerischen Leitung von Prof. Georg Dohrn, dem Leiter der Breslauer Singakademie, geboten; außerdem in der Lutherkirche ein Gottesdienst in der Ausführung zu Bachs Zeit. In der Sitzung des Directoriats und Ausschusses wurde beschlossen, auf Einladung der Wiener Gesellschaft der Musikfreunde das siebente Deutsche Bachfest 1914 in Wien abzuhalten. Die kleinen Bachfeste in Eisenach sollen fortgesetzt werden; das zweite wird im Herbst 1913 stattfinden. Die Mitgliederversammlung wurde von Geheimrat Prof. Dr. Hermann Kretschmar geleitet, der an Stelle des aus Gesundheitsgründen zurückgetretenen langjährigen verdienten Vorsitzenden Geheimrat Prof. D. Rietzschel zum zweitenmal an die Spitze der Neuen Bachgesellschaft getreten ist. Die Mitgliederzahl der Gesellschaft ist auf 867 gestiegen. Der hohe Protektor des Festes, der ein begeisterter Bachverehrer ist, wohnt nicht nur allen Proben und Konzerten, sondern auch der Mitgliederversammlung von Anfang bis zum Ende bei, in der er sich auch mehrfach sachkundig an der Diskussion beteiligte.

**Theater.** Aus Berlin wird gemeldet: Das Deutsche Künstlertheater, das mit einem Stammkapital von 790 000 M. von mehreren Mitgliedern des Lessingtheaters gegründet worden ist und dem eine große Anzahl erster hiesiger Künstler und Künstlerinnen als Soziäten beigetreten sind, wird im Herbst 1914 seine Tätigkeit beginnen. Es will ein geeignetes bestehendes Theater oder auch ein neu zu erbautes Theater pachten.

— Zum Konkurs in der Schauburg zu Hannover wird gemeldet: In einem soeben vollzogenen Vertrage zwischen der Konkursverwaltung der Schauburg und dem früheren Direktor Nolan ist diesem das Recht zum Weiterspiel mit dem bisherigen Schauspielensemble der Schauburg erteilt worden.

— Der Loschwitzer Zeichner, Radierer und Maler Prof. Rich. Müller erhielt die Wiener goldene K. K. Staatsmedaille.

## Theater, Konzerte, Vorträge.

\* **Residenztheater.** Morgen, Dienstag und am Freitaginden Wiederholungen des Lustspiels „Sommerfrisch“ soll. Am Mittwoch wird das Lustspiel „Das Leutnant-Mündel“, am Donnerstag die Komödie „Die Schmuggler“ aufgeführt. Am Sonnabend geht erstmals die Novität „Dorothea Reitling“, Schauspiel von Alfred Suter, überzeugt von Carl Johannesh Schwarz, in Szene.

— Im Residenztheater gastiert im Monat August das Berliner Baudeville-Ensemble (Direktion Ferdinand Helta) mit dem dreistöckigen Baudeville „Der Tanzanwalt“ von Pordes-Milo und Erich Urban, Musik von Walter Schütz.

## Mannigfaltiges.

Dresden, 15. Juli.

\* Ihre Durchlaucht die Frau Prinzessin Georg von Schönburg besuchte die photographische Handlung von Oskar Voigt neben Café König.

— Ihre Exzellenz die Frau Oberhofmeisterin Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin Johann Georg, Freifrau v. Hind, hat heute einen vierwöchigen Urlaub angetreten.

\* Dr. Oberpostdirektor Spranger hat einen mehrwöchigen Urlaub angetreten. Mit seiner Vertretung ist der Abteilungsdirigent Dr. Oberpostrat Maunich beauftragt worden.

\* An der Königl. Bauschule zu Dresden beginnt der Unterricht im Winterhalbjahr am 7. Oktober. (Näheres Ankündigungsteil.)

\* Zum 34. Male sendet in diesem Jahre der Gemeinnützige Verein Ferienkolonien aus. In der Hoffnung auf fernere Unterstützung hat der Ausschuß für etwa 1000 Kinder eine Ferienpflege geschaffen. Unter jener Zahl sind gegen 75 Kinder der „Ländlichen Ferienpflege gegen Bezahlung“, für welche die Angehörigen die Kosten tragen, mit beigezogen, sowie 384 Kinder, die für Rechnung folgender hiesiger Firmen und Privater Ferienpflege erhalten: Dresden Gardinen- und Spiegelfabrik, A.-G., Chemische Fabrik v. Heyden, A.-G., Sächsische Gußstahlfabrik in Döhlen, T. Biener, Lampfmühle, Fabrik, Gas- und Wasserwerk, Dresden-Plauen, A.-G., vormals Seidel & Roumann, Bitteroth und Voigt, Brauerei zum Felsenkeller, A.-G., Verein „Töchterhort-Stiftung“, Gehe & Co., A.-G., Ehrlische Schifffahrt, Gemeinde Loschwitz, Gemeinde Weißig und Frau Kommerzienrat Arnhold. — Von den 15 Knabenkolonien zu je 30 Kindern finden zwei im Klingenberg Sommerheim je 30 Kinderinnen: Fr. Otto und Fr. Lippold, je eine in Dörschenried (Lehrer Heinrich), Johnsbach (Lehrer Rebenski), Löwenhain (Lehrer Michael), Brichtau (Lehrer Weber), Füthenwald (Lehrer Rosenkranz), Großröhrsdorf (Lehrer Walter), Hermendorf (Lehrer Ludwig), Langenhennersdorf (Lehrer Bornig), Liebenau (Lehrer Gärtner), Liebstadt (Lehrer Richter), Reichenau (Lehrer Bergmann), Sayda (Lehrer Ede) und Schönfeld (Lehrer Heck) ein Unterkommen. Vier Mädchenkolonien sind in den Klingenberg Heimen (Frauleins Thieme, Gerhardt, Rödig und Bielaß III), zwei in Frauenstein (Fr. Rößl und Fr. Bielaß II), je eine in Friedebach (Fr. Wedl), Lichtenhain (Fr. v. Wolfsdorf), Oberholzniß (Fr. Ischaußig), Sonneberg in der Laußig (Fr. Grünberg), Birkersdorf (Lehrer Köhler und Frau), Koppelsdorf (Fr. Höfer), Kraghammer (Lehrer Schmidt und Frau), Liebstadt (Lehrer Wohlhab und Frau), Oberhänslich (Fr. Köhler) und Weisa (Fr. Kubel) untergebracht. Die Kolonieorte für die ländliche Ferienpflege gegen Bezahlung sind Bittendorf (Lehrer Sattler), Oberreitsch (Lehrer Junke) und Clausnitz (Fr. Bielaß I). Von den 34 Abteilungen sind elf mit Selbstversorgung, 23 mit Gasthofversorgung. 25 Kolonien verbleiben vier Wochen, die übrigen drei Wochen auf dem Lande. Am vorigen Donnerstag wurden die Kinder ihren Führern und Führerinnen zugewiesen. Die Abreise erfolgt Montag, den 15. Juli. Zur Ausrustung der Kolonien haben die Firma Gerwig & Kochstroh 100 Pfd. Kakaopulver, die Firma Hartwig & Vogel gegen 300 Pfd. Puderlatao, die Strohhutfabrik Edgar Riech 410 Knaben- und Mädchenhüte und die Strohhutfabrik Leopold Lewy 300 Stück Mädchenhüte gespendet.

\* Der 32. Deutsche Glaserntag, der vom 13. bis 17. Juli in Dresden statt, eröffnete gestern vormittag 11 Uhr eine Fachaustellung im Feinkostsalon des Ausstellungspalastes. Abends 1/2 Uhr fand dort ein Kongress statt. Heute vormittag 9 Uhr werden die Verhandlungen eröffnet.

\* In der Großen Wirtschaft im Königl. Großen Garten finden in dieser Woche außer den täglichen Nachmittagskonzerten am Mittwoch Doppelkonzert von der Kapelle des Hauses und der Kapelle des Freiherrlich v. Burgschen Musikkorps, Donnerstag abends große Illumination, sowie Freitag Doppelkonzert von der Kapelle des Hauses und der Kapelle des 1. Königl. Sächsischen Pionierbataillons Nr. 12 statt.

— Ein großer Dachstuhlbrand, wie er hier lange Zeit nicht vorgekommen ist, betraf heute vormittag das Edithaus Potenhauerstr. 65. Etwa 1/2 Uhr bemerkte man das im Dachboden entstandene Feuer und alarmierte rasch die Feuerwehr. Diese eilte von den Wachen in der Dürrer-, Schützen- und Annenstraße mit Löschzügen herbei und griff das Feuer energisch mit vier Schlauchleitungen an. Bei Anfahrt des Löschzuges lagerte bereits eine turmhoch Qualmwolke über der Brandstätte, wo sich das Feuer infolge der sommerlichen Trockenheit mit großer Schnelligkeit ausgetragen hatte. Außer den Bodenkammern samt allem Inhalt, fiel dem Brand auch der größte Teil des Dachstuhls zum Opfer. Während der Löscharbeiten erfolgten öftere Abstürze der Dachabdeckung, so daß eine größere Absperrung notwendig war. Die Befürchtung, daß das Feuer auch auf die Wohnungen übergreifen würde, trat nicht zu, da es den angestrengten Bemühungen der Feuerwehr gelang, den Brand auf die Dachbödenräume zu beschränken. Die Wohnungen der oberen Stockwerke erlitten jedoch einige Wasserschaden. Die umfanglichen Aufräumarbeiten dauerten bis in die Nachmittagsstunden.

\* Aus dem Polizeibericht. Infolge eines Herzschlags verschied gestern vormittag in Bischofs-

werba in einem Abteil des von Zittau kommenden Schnellzuges ein aus einem Sanatorium heimkehrender hiesiger Fleischermeister.

#### Aus Sachsen.

sk. Leipzig, 14. Juli. Das Leipziger Corps Saxonie feierte gestern und heute die Feier seines hundertjährigen Bestehens. Das Corps wurde am 4. September 1812 als Landsmannschaft Saxonia von Mitgliedern einer gleichnamigen Jenenser Landsmannschaft errichtet. Es betätigte sich jederzeit in der Pflegerialen Königstreuer Gesinnung und nahm an den Feldzügen von 1866 und 1870/71 ehrenvollen Anteil. Die Jubiläumsfeierlichkeiten fanden in dem Corpshause in der Esterstraße statt.

Zwickau, 14. Juli. Auf dem Schützenfestplatz kamen zwei Neger, die Rameurunfälle teilten, in Streit, wobei der eine auf den anderen, seinen Arbeitgeber, schoss, ohne ihn zu treffen. Dann schoss er noch zweimal auf einen Schuhmann, der ihn verfolgte, glücklicherweise auch ohne zu treffen. Nach großem Widerstand erfolgte die Festnahme des gefährlichen Menschen.

Blauen, 14. Juli. Der Fabrikarbeiter Bernhard Steinbach aus Kirchberg i. Sa. stürzte sich von der hiesigen König Friedrich August Brücke aus einer Höhe von 20 m hinab in die Tiefe und war sofort tot. Es ist dies der 18. Todestag von der Brücke seit ihrer Inbetriebnahme.

Freiberg, 14. Juli. Der Bauunfallversicherungsverband Sächsischer Städte tagte Sonnabend abermals in Freiberg. Den Vorsitz führte Dr. Oberbürgermeister Haupt-Freiberg. Den wichtigsten Punkt der Tagesordnung bildete die Ausdehnung des Bauunfallversicherungsverbands auf die Städte mit der Städteordnung für mittlere und kleine Städte und auf Landgemeinden. Auf eine vom Verbandsvorstande bei 28 mittleren und kleinen Städten und bei 56 Landgemeinden Sachsen gehaltene Umfrage haben 23 Städte und 38 Landgemeinden bis jetzt noch unverbindlich ihren Beitritt erklärt. Das Königl. Ministerium des Innern hat gegen die geplante Ausdehnung des Verbands keine Bedenken gehabt. Der Prüfungsausschuss schlug der Versammlung vor, den Bauunfallversicherungsverband sächsischer revidierter Städte ohne Satzungsänderung im übrigen auch auf die nicht-revidierten Städte und Landgemeinden, die ähnliche Einrichtungen haben, auszudehnen. Die Versammlung genehmigte einstimmig einen diese Erweiterung betreffenden zweiten Nachtrag zu den Verbandsregeln.

Vom günstigen Wetter begleitet, zeigte sich heutig der Besuch der Erzgebirgischen Ausstellung. Allgemein dringt die Ansicht durch, daß die Ausstellung durchaus gelungen ist. Am 13. Juli besuchten die zur Jahresschau anwesenden Mitglieder des Bauunfallversicherungsverbands sächsischer Städte die Ausstellung. Zum 14. Juli hat sich u. a. der Gewerbeverein Waldenburg angezeigt.

Mittweida, 14. Juli. Dr. Kreishauptmann v. Burgsdorff-Leipzig besichtigte am vergangenen Donnerstag mit den Mitgliedern des Anhaltsausschusses des Fürsorgeverbandes Leipzig die in der Errichtung begriffenen Neubauten im Gelände des Erziehungsheims Mittweida. Eins der Jöggingshäuser ist bereits fertig und soll für die weiter noch zu errichtenden 7 Jöggingshäuser im wesentlichen als Vorbild dienen. Der Gutshot und das Verwaltungsgebäude sind im Rohbau noch nicht vollendet. Erneut wurden die günstigen Bedingungen des gewählten Platzes für die Zwecke des Erziehungsheims und die landschaftliche Schönheit des Geländes allgemein anerkannt. Zuvor war das in Gips ausgeführte Modell der gesamten künftigen Anlage und ihrer Umgebung im Rathaus zu Mittweida in Augenschein genommen worden. Dieses bietet ein interessantes Bild von der künftigen Gestaltung des Erziehungsheims sowie von dem Umfang und der Stellung der dafür zu errichtenden Bauleichten. Im Anschluß an die Besichtigung fand im Sitzungssaal des Stadtrats zu Mittweida eine längere Besprechung über die für den Fortgang des Baues maßgebenden Fragen statt. Auch erstattete Dr. Oberregierungsrat Dr. Dietrich Bericht über die finanzielle Lage, die bisherigen Grundstückserwerbungen und die Grundsätze, nach denen die weiteren Bauten eingerichtet werden sollen. Am Nachmittag wurde noch das Obdachlohnhaus in Mittweida besichtigt, das provisorisch für die Aufnahme von 15 Fürsorgejöglingen eingerichtet worden ist.

Geisino, 14. Juli. Für das in Geisino zu erbaende Hotel hatte die Hotelbaugesellschaft m. b. H. einen Preisbewerb zur Erlangung eines geeigneten Namens ausgeschrieben. Es waren weit über 1200 Entwürfe eingegangen. Der erste Preis von 150 M. auf den Namen Geisinghof wurde geteilt, erstens für Herrn. Hofstettner Henle Geising und Herrn. Max Wolf, Stephanienstr. 87 (Dresden). Der zweite Preis in Höhe von 75 M. auf den Namen Geisinghöhe wurde auch geteilt, erstens für Herrn. Hermann Seifert, Schandauer Str. 15 (Dresden), und für Herrn. Friedrich Hesse, Gr. Plauensche Str. 9 (Dresden). Der dritte Preis von 50 M. auf den Namen Hohen-Sachsen-Haus wurde Herrn. Herta Cohen, Hamburg, St. Benediktstr. 39, zugewiesen. Man ging davon aus, unbedingt einen deutschen Namen, der das Wort „Hotel“ entbehren kann, zu finden und der doch für die Lage und den Ort charakteristisch sei, dabei aber Anklang an das Alpengebirge, wie Banne, oder an die Schweiz, wie Kult, vermeidet.

Lengenfeld i. B. Die hiesige Tuchmacherinnung beging die Feier ihres 350jährigen Bestehens.

Zittau. Der Königl. Sächsische Militärverein Zittau, der 850 Mitglieder zählt, beging gestern sein 50jähriges Bestehen.

#### Aus dem Reiche.

Berlin, 15. Juli. Die drückende Hitze am gestrigen Sonntage hat zu einer ganzen Reihe von Unfällen geführt. Mehr als zehn Personen wurden vom Hirschlaufe getroffen. Auch Waldbärnde traten verschiedentlich ein. Die Berliner Feuerwehr mußte mehr als 30 Bände ablöschen, von denen einige eine größere Ausdehnung erlangten. U. a. brach auch in der chemischen Fabrik Grünau, Lankhoff & Meyer, A.-G., Feuer aus.

Berlin, 15. Juli. Im Finowkanal bei Oranienburg ging ein zwölfjähriger Knabe beim Baden unter. Seine Mutter sprang ihm nach. Das Schwimmens umkundig, versank sie, ehe sie den Knaben erreichte. Das

selbe Schicksal traf den Vater, den Heizer Köhler aus Berlin. Von den Zeugen des Vorfalls hatte niemand die Heilesgegenwart, den Ertrinkenden durch Stangen oder Leinen Hilfe zu bringen.

Hamburg, 13. Juli. In dem Drogengeschäft von Max Westphalen in Kohlhöfen war der Bruder des Inhabers Rudolf Westphalen mit zwei Lehrlingen auf einer Leiter in den tief gelegenen Geschäftsräumen hinabgestiegen, um Schwefelkohlenstoff umzufüllen. Da das lange Untenbleiben der drei Leute Beunruhigung hervorrief, begab sich der Schuhmann Schmidt in den Keller und holte einen Lehrling bewußtlos heraus. Als der Schuhmann dann die beiden anderen retten wollte, stürzte er von der Leiter ab. Die nun herbeigeholte Feuerwehr konnte nur noch die Leichen Rudolf Westphalens, des zweiten Lehrlings und des Schuhmanns, die durch Schwefelkohlenstoffdämpfe erstickt waren, bergen.

Hamburg, 14. Juli. Die Mitglieder des deutsch-amerikanischen Lehrerclubs sind auf der Fahrt durch Deutschland heute vormittag von Bremen kommend, in Hamburg eingetroffen und wurden von Mitgliedern der hiesigen Lehrerfamilie am Bahnhof empfangen. Der heutige Sonntag ist der Besichtigung Hamburgs gewidmet.

Geseke-Münde, 14. Juli. Das Kirchdorf Debstedt im Kreise Lübeck ist gestern nachmittag durch ein verheerendes Feuer heimgesucht worden. Bis 5 Uhr nachmittags waren mehr als 25 Gebäude ein geschert. Auch die alte schöne Kirche ist ein Opfer der Flammen geworden. Gegen 7 Uhr abends gelang es, einer Abteilung der Matrosenartillerie und der Feuerwehr den Brand zu dämpfen. Im ganzen sind 25 Wohnhäuser, fast ebensoviel Scheunen sowie das Schulhaus ein Raub der Flammen geworden. Die Kirche ist bis auf den Grund niedergebrannt, viele Pferde und Schweine sind in den Flammen umgekommen. Der Schaden beträgt mehrere hunderttausend Mark, ist aber fast gänzlich durch Versicherung gedeckt. Verluste an Menschenleben sind nicht zu verzeichnen.

Paderborn, 14. Juli. Aus dem Westfälisch-Lippischen Luftfahrtverband und dem Mindener Verein für Luftfahrt ist eine Vereinigung hervorgegangen, um den Flugplatz Senne bei Lippstadt zu übernehmen. Die Vereinigung soll auf eine möglichst große Basis gestellt werden durch die Heranziehung aller nationalen Kreise des Volkes. Als Interessengebiet für das Unternehmen wird vorwiegend der Regierungsbezirk Minden und die beiden Lippe in Betracht kommen. Innerhalb dieses Gebiets sollen 23 Fliegerstationen mit Unterflughäfen hergestellt werden, die für die zu unternehmenden Überlandflüge von Wert sein werden. Der Flugplatz bei Lippstadt soll erheblich vergrößert und sofort eine Fliegerschule errichtet werden. Schließlich steht in dem Programm der Vereinigung die Anlage einer Station für Marinestaffelfahrt am Steinhuder Meer. In allen Orten des in Betracht kommenden Gebiets soll auf die Gründung von Ortsauskünften hingewirkt werden.

Breslau, 14. Juli. Der Reichsverband der deutschen Gartenbauvereine, der bei der letzten Gartenbauwoche in Bonn gegründet worden ist, hat beschlossen, seine nächste Tagung im Jahre 1913 in Breslau abzuhalten, wo aus Anlaß der Jahrhunderfeier der Freiheitskriege eine große Gartenbauausstellung stattfindet. Den Vertretern aus Breslau ist es gelungen, bei der Gartenbauwoche in Bonn zahlreiche und bedeutende Vertreter für die Gartenbauausstellung in Breslau zu gewinnen.

Frankfurt a. M., 14. Juli. Heute früh nahm das 17. Deutsche Bundes- und Goldene Jubiläumsjahr 1912 mit der Abholung des Bundesbanners durch den Frankfurter Schützenverein vom „Admiral“ seinen Anfang. Um 11 Uhr setzte sich von Sachsenhausen aus der Zugzug in Bewegung, dessen Vorbeimarsch 2½ Stunde in Anspruch nahm. Auf der Tribüne am Opernhaus hatten sich u. a. Prinz Heinrich von Preußen als Protektor des Festes, der Großherzog und die Großherzogin von Hessen und Prinz Friedrich Karl von Hessen eingefunden. Bald nach 3 Uhr stand in der Festhalle ein Festmahl statt, bei dem Prinz Heinrich von Preußen eine Ansprache hielt, worin er u. a. sagte: Wer heutzutage in Deutschland nicht zu Kaiser und Reich befreuen will, der gehört nicht unter uns. (Großer Beifall.) An unseren bürgerlichen Stand, die Arbeit im Hause an der Kräftigung und Festigung des Reiches appelliere ich. (Bravo) Möge dieses Fest nicht verklingen, mögen Sie nicht auseinander gehen, ohne einander gelobt zu haben: Treu zum Kaiser und treu zum Reiche, treu unserem deutschen Ideale! Se. Majestät, der Deutsche Kaiser und König von Preußen, den Gott schulen und erhalten möge, hurra! hurra! Nachdem das Hoch auf den Kaiser verkünden war, wurde stehend die Kaiserhymne gelungen, worauf Hochzeuge auf den Prinzen Heinrich ausgebracht wurden. Oberbürgermeister Dr. Adides gab in seiner Erwidlung auf die Rede des Prinzen Heinrich seiner Freude darüber Ausdruck, daß der Bruder Se. Majestät des Kaisers der Prototyp dieses Festes hat werden wollen. Überall, wo es gilt, die Nation zur Mannhaftigkeit aufzurufen, zur Übung der Tatkraft, der Willenskraft, des Sports, der Erwerbung der Lust, überall steht Prinz Heinrich an der Spitze. Redner schloß mit einem dreifachen Hoch auf den Prinzen Heinrich. Oberstabschulmeister Jung verlas darauf ein Glückwunschtelegramm des Herzogs Karl Eduard von Sachsen-Coburg und Gotha und brachte ein dreifaches Hoch auf den Deutschen Schützenbund aus. Der Bürgermeister von Wien, Neumayr, führte ungefähr folgendes aus: Diese Festtage bringen immer zu einer Huldigung des deutschen Hochgedankens aus, der keinen Unterschied kennt unter den deutschen Blutsbrüdern. Wir Österreicher wollen allezeit deutsch sein und bleiben. Wir werden ebenso die treue deutsche Grenzwacht halten, wie die Vorfahren es getan haben. Der Bund, der uns zusammenhält, wird nicht fehlen, so lange sich Deutsche ihrer ehreren Ziele bewußt sind. Er habe sein Glas auf die Wohlfahrt des deutschen Volkes und die ewige Treue zum Landesfürsten und auf die tiefe Einigkeit zwischen Fürst und Volk. Nach einer Reihe weiterer Reden begaben sich die Teilnehmer in die Schießhalle, wo das Schießen begann.

München, 14. Juli. Die „Münchener Zeitung“ erhielt aus Frankfurt a. M. die Mitteilung, daß Frau Magdalena und ihre Söhne aus Anlaß der Wiederkehr des Todesstages ihres verstorbenen Gatten und Vaters August

hund 10000 M. zu Unterstützungszielen für das Personal ihrer Zeitungsunternehmungen, darunter auch für den Verlag der „Münchener Zeitung“, überwiesen haben.

Hof, 15. Juli. Das Automobil des Besitzers Rüttberger aus Blauen, das sich auf der Fahrt nach Blauen befand, verfehlte in der Dunkelheit die Fahrstraße, stürzte in den Graben und überfuhr sich. Der Besitzer des Kraftwagens sowie seine drei Fahrgäste wurden schwer verletzt und schwer verletzt. Das Automobil wurde völlig zerstört. Eine Sanitätskolonne brachte die Verunglückten ins Krankenhaus zu Hof.

#### Aus dem Auslande.

London, 15. Juli. Im Hyde Park kam es bei einer Demonstration von Suffragetten und Ausständigen zu ersten Unruhen mit der Polizei. Bereitete Konkubine mußten den Pöbel zerstreuen, als die Streitenden einen Mann zu lynchen versuchten.

Middelfart, 14. Juli. Die hiesigen Kabelschrägen erwarteten vor über einem Monat den Segler „Nordkap“ mit Kohlen aus Stettin. Wie den Fabriken jetzt von einer Bergungsgeellschaft mitgeteilt wird, ist das Schiff auf seiner Reise mit der ganzen Besatzung untergegangen.

Graz, 13. Juli. In einem Hüttenwerk in Donawitz verunglückten infolge einer Gasexplosion zwei Arbeiter tödlich, während zwei andere schwer verletzt wurden.

Nörrschach, 15. Juli. Auf dem Bodensee kenterten bei stürmischem Wetter und ungewöhnlichem Wellengang zwei mit Ausläglern besetzte Boote. Vier Personen aus Nörrschach und sieben aus St. Gallen ertranken. Durch das Hilfegeschrei ausmerksam geworden, kamen mehrere Boote herbei, die aber wegen des hohen Wellengangs nichts mehr retten konnten.

Podz, 14. Juli. Die Wollwarenfabrik von Gustav Lorenz ist niedergebrannt.

Wilna, 14. Juli. Das Hauptgebäude der Papierfabrik von Schwarz ist durch Feuer zerstört worden.

Paris, 15. Juli. Im benachbarten Vorort Enghien entstand gestern abend ein gut gekleideter junger Mann der die Eintrittsgelder in Empfang nehmenden Kassiererin einen Haufen Goldstücke und mehrere Banknoten und entstohl. Die Menge stürzte dem Diebe nach, der nach wenigen Minuten eingeholt und durch mehrere Revolverschläge schwer verlegt wurde und zu Boden fiel. Der Überläufer, ein Eisenbahner namens Guisson, wurde verhaftet und ins Krankenhaus gebracht.

Chicago, 15. Juli. Bei Hindale, einem Vorort von Chicago, stieß im Nebel ein Expresszug aus Denver mit einem Postzug zusammen. Bis hier sind 13 Leichen geborgen worden. Zahlreiche Fahrgäste wurden verletzt. Das Unglück ist wahrscheinlich auf einen Fertum eines weiblichen Weichenstellers zurückzuführen.

Tokio, 14. Juli. Der französische Panzerkreuzer „Albion“ stieß im Japanischen Meer an ein gesunkenes Wrack oder an einen unbekannten Felsen und wurde leck. Es gelang dem Panzerkreuzer, den Hafen von Kobe zu erreichen, wo er das Dok aussuchte.

#### Bunte Chronik.

\* Werden die Athleten alt? In diesen Tagen, in denen in Stockholm die Athleten der verschiedenen Nationen ihre Kräfte messen und Höchstleistungen körperlicher Tätigkeit erzielt werden, hat eine Untersuchung besonderes Interesse, die der Direktor des Gymnasiums der Yale-Universität, Dr. William G. Anderson, über die Frage der Langlebigkeit bei den Sportleuten angestellt hat. Er stützt sich auf eine Reihe von Statistiken, die man in einem Zeitraum von 50 Jahren, von 1855 bis 1905, über 1092 Studierende, welche die Klassen der Academie von Shefield besucht haben, angestellt hat. Von dieser Zahl sind 1406 gestorben, während 9506 noch leben. Die Zahl der Toten beträgt also 12,9 Proz. Unter ihnen gab es 207 Athleten, von denen 58 gestorben sind, also nur 7,2 Proz. Dr. Anderson zieht daraus den Schluss, daß die Athleten keineswegs, wie man wohl behauptet hat, in der Regel jung sterben und daß die Herzkrankheiten durchaus nicht als Ursache frühzeitigen Todes bei ihnen auftreten. In den meisten Todesfällen waren Lungenerkrankungen die Ursache, aber im Durchschnitt ist auch diese Krankheit, aber im Athleten nicht häufiger als im allgemeinen. Wenn auch aus diesen Untersuchungen hervorgeht, daß die Athleten keineswegs eine besondere Lebensdauer haben, so ist Dr. Anderson doch nicht der Meinung, daß die Ausübung des Athletensports geradezu die Langlebigkeit fördere.

#### Wetterbericht der Königl. Landeswetterwarte zu Dresden.

#### Wettertelegramme aus Sachsen vom 15. Juli früh.

Station	Ort	Temp. gestern	Verhältnisse heute früh 7 Uhr				
			Min.	Max.	Wind	Temp.	Wind
Dresden	110	14.8	26.8	.	26.8	0.0 1	wolkenlos, Sonne
Leipzig	120	14.0	26.7	.	26.0	0.0	-
Bautzen	202	11.1	26.5	.	27.1	0.4	-
Brandenburg	200	13.2	25.7	.	24.5	0.2	-
Schönlin	246	10.5	24.0	.	24.0	0.1	-
Chemnitz	332	12.6	24.6	.	24.2	0.0	-
Plauen	360	11.3	24.5	.	25.7	0.1	-
Freiberg	398	15.1	25.8	.	27.8	0.0	besser
Chemnitz	435	12.5	25.2	.	25.8	0.1	-
Bob. Elster	503	10.6	27.8	.	25.2	0.0 1	wolkenlos
Annaberg	622	12.5	25.8	.	24.2	NO 1	-
Wittenberg	731	12.3	21.5	.	17.8	0.1	-
Reichenbach	772	8.9	24.0	.	17.5	NO 2	-
Altenburg	821	11.8	17.2	.	15.2	0.2	-

Mit der Ausbreitung tiefen Drusses von einem flachen Minimum über dem westlichen Mittelmeer zieht sich der hohe Druck allmählich nordwärts zurück; sein Maximum liegt mit mehr als 770 mm über Südschweden. Bei leichten nordöstlichen Winden ist das Wetter meist wolkenlos und am Morgen bereits ziemlich warm, so daß  $h_0 + 20^{\circ}$  C überschritten werden. Bei der Entfernung der Depression ist zunächst noch ein Witterungswchsel zu erwarten.

Wetterbericht für den 16. Juli: Nordostwind; besser; warm; trocken.



Dresdner Börse, 15. Juli.

#### **Fünfzige Staatspapiere.**

Die unvollständigen Ziffern bedeuten die Wassermenge (q. m. 1/7 - Sonnen- "Durch- u. -verdunstung), die nachstehenden bis Trennwandlinien aber der jetzt gefassten Dürrebedarf.

## Mitteldeutsche Privat-Bank

Aktiengesellschaft

**Magdeburg — Dresden — Leipzig — Hamburg**

Page 1